



หนูชาร์ลีย์ ทำความสะอาดบ้าน

KATERINA GORELIK เรื่องและภาพ
พลอย ใจนัส แพล อ้อมขวัญ เวชยชัย (ครูใบปอ) คำนิยาม

ป่าลึกลับ



ป่าแห่งเวทมนตร์



โรงทำยูนิคอร์น

บ้านขนมปังขิง

กระท่อมแม่มด

รังมังกร



คุยกับครูใบโป



เป็นเรื่องวิเศษมาก ถ้าทุกๆ วันของเราจะใช้หมดไปกับการที่ได้ทำในสิ่งที่รัก แอมสิ่งนั้นยังสร้างคุณค่าให้กับผู้อื่น

เด็กๆ จะได้ออกเดินทางไปกับหนูชาร์ลีย์ เพื่อทำภารกิจดูแลทำความสะอาดบ้านให้กับเพื่อนๆ เป็นเรื่องราวที่บอกเล่าอย่างเรียบง่าย แต่ผู้เขียนมีวิธีเล่าที่น่าสนใจผ่านภาพประกอบที่มีรายละเอียด และชวนให้เด็กๆ ติดตามเข้าไปผจญภัยในดินแดนที่แปลกตา ได้สนุกกับการกวาดสายตาดูข่าวของสารพัน นับและหาสิ่งที่มีคนทำหายไป แอมยังได้ค้นพบความลับที่ซ่อนไว้ในบ้านแต่ละหลัง เนื้อเรื่องไม่ได้บอกเราทุกอย่าง แต่นักอ่านจะไม่ปล่อยผ่านรายละเอียดจากภาพที่เห็น และจะได้คิดวิเคราะห์หาความหมายที่ซ่อนอยู่ เป็นวิธีการแสนฉลาดที่ทำให้นักอ่านรู้สึกพึงพอใจที่ได้รู้ในสิ่งที่หนูชาร์ลีย์ไม่รู้

เรื่องเล่าธรรมดาเรื่องนี้ยังเป็นแรงบันดาลใจให้เด็กๆ อยากทำชีวิตของเราให้มีคุณค่าและแผ่ไปถึงผู้อื่น เหมือนกับหนูชาร์ลีย์ที่โอบกอดทักษะที่มีและจริงจังกับสิ่งที่รัก ในโลกที่ใครๆ ต่างก็ให้คุณค่ากับหลายๆ อย่างน้อยไปมาก พวกเราผู้ใหญ่ได้แต่หวังให้เด็กๆ ได้ค้นพบคุณค่าที่มีในตัวเอง และมีเรี่ยวแรงที่จะตื่นมาจัดการงานและความยุ่งเหยิงวุ่นวายที่รอเราอยู่ในทุกวัน เด็กๆ จะได้เห็นผ่านนิทานถึงคุณค่าของการได้ทำในสิ่งที่สำคัญกับหัวใจ ได้ใช้ความสามารถที่มีทำสิ่งดีๆ มีประโยชน์ และสร้างความสุขให้กับตัวเราเองและคนอื่น ๆ เพราะนอกเหนือจากการได้เล่นได้อ่านอย่างสุขใจแล้ว เด็กๆ ยังมีการฝึกในการค้นหาคุณค่าในตัวเอง หาสิ่งเคลื่อนไหวเคลื่อนไหวใจ พาเราออกเดินทางไปทำในสิ่งที่มีความหมายทั้งต่อตัวเองและต่อโลกใบนี้

ครูใบโป-อ้อมขวัญ เวชชัย

Cream Bangkok

อ่านอย่างไรให้สนุก

 **ชวนคุยจากปก** มีอะไรอยู่บนปกบ้าง จากชื่อเรื่องเด็กๆ คิดว่าชาร์ลีย์ทำงานเกี่ยวกับอะไร แล้วจะเกิดเรื่องราวอะไรขึ้นบ้าง

 **ผู้ใหญ่อย่าลืมอ่านก่อน** แล้วจึงอ่านพร้อมกับเด็กๆ จะได้เห็นความสนุกที่ซ่อนอยู่และกระตุ้นให้เด็กๆ รู้จักสังเกตสิ่งต่างๆ ที่เกิดขึ้นในเรื่อง

 **ชวนเด็กๆ คุยระหว่างอ่าน** เด็กๆ ตั้งใจฟังเนื้อเรื่องและช่วยชาร์ลีย์ตามหาสิ่งของที่หายไปทีละ

เล่มนี้ดีอย่างไร

หนูชาร์ลีย์ทำความสะอาดบ้าน ช่วยพัฒนาเด็กอย่างเป็นองค์รวมในด้านต่างๆ ดังนี้

 **ด้านร่างกาย** การดูแลของใช้ส่วนตัว และส่วนรวม ใช้มือ-ตาประสานสัมพันธ์กัน

 **ด้านสังคม** ความมีน้ำใจ ช่วยเหลือผู้อื่น

 **ด้านอารมณ์** พยายามทำสิ่งต่างๆ ตามเป้าหมายจนสำเร็จ

 **ด้านสติปัญญา** การฟังและปฏิบัติตามคำแนะนำ รู้จักสังเกต คิด วิเคราะห์เพื่อแก้ไขปัญหา



Charley Mouse Cleans House

หนูชาร์ลีย์ทำความสะอาดบ้าน

Katerina Gorelik เรื่องและภาพ

ฟลอย โจนส์ แปล

อ้อมขวัญ เวชยชัย คำนึงม

พิมพ์ครั้งที่ 1 มิถุนายน 2568

ราคา 265 บาท

Original Title: Charley Mouse Cleans House

Text & illustrations copyright © 2025 Katerina Gorelik

All rights reserved.

Originally published in 2025 as Charley Mouse Cleans House,
by Red Comet Press, Brooklyn, US.

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2568: บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

สงวนลิขสิทธิ์ตามกฎหมายลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

โกเรลิก, คาเตรีนา.

หนูชาร์ลีย์ทำความสะอาดบ้าน.-- กรุงเทพฯ : นานมีบุ๊คส์, 2568.

44 หน้า.

1. นิทาน. 2. วรรณกรรมสำหรับเด็ก. I. ฟลอย โจนส์, ผู้แปล. II. ชื่อเรื่อง.

398.2

ISBN 978-616-04-7116-4

ประธานบริษัท สุวดี จงสถิตย์วัฒนา • ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร คิม จงสถิตย์วัฒนา • ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุภารัตน์ ภูไตรรัตน์ • บรรณาธิการบริหาร วิมล จรุงจรส • หัวหน้ากองบรรณาธิการ นวพร แซ่แต้ • บรรณาธิการเล่ม นิชาธิย์ ไพศาลฤทธิวงษ์ • พิสูจน์อักษร รณชัย ทุมรัตน์ กัณหา สุวรรณรัตน์ • ออกแบบปก อีรวรรณ เอี่ยมพิทักษ์พร • กราฟิก เสาวลักษณ์ ประเสริฐพานิช วาва แซ่ลี • ประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ ญาติ มหิตสกุล

จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์นานมีบุ๊คส์คิดดี ในเครือ บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

จัดทำโดย

 NANMEEBOOKS

บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919

e-mail: contact@nanmeebooks.com • www.nanmeebooks.com www.facebook.com/nanmeebooksfan

หนังสือเล่มนี้พิมพ์ด้วยหมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนเล่มใหม่ให้ โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น
โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่บริษัท หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1

Printed in China

ป่าลึกกลับ



บ้านชาว์ลิษฐ์

โพรงตุ๋น

ป่าแห่ง
เวทมนตร์



บึงแสนสุข



รังจิ้งจอก

ทางออก
จุกเนิน



สวนผัก



กระท่อมหมาป่า



ฝูงแกะพาหลับปุย



สวนแห่งความลับ



ป่าลึกกลับ

ป่าแห่งเวทมนตร์



โรงม้ายูนิคอร์น



บ้านขนมปังจิง



กระท่อมแม่มด



รังมังกร

หนูชาร์ลีย์ ทำความสะอาดบ้าน



KATERINA GORELIK เรื่องและภาพ

พลอย ใจนัส แปล



ชาร์ลีย์รักความสะอาดและความเป็นระเบียบเรียบร้อยที่สุด
ผ้าปูเตียงของเธอหอมกลิ่นดอกลาเวนเดอร์ ในลิ้นชักอัดแน่นด้วยถุงเท้า
ซักใหม่ แม้แต่ชีสในตู้กับข้าวก็ยังถูกจัดเรียงตามชนิดและขนาด

การดูแลบ้านให้เรียบร้อยไม่ใช่เรื่องยากสำหรับชาร์ลีย์ อันที่จริง
มันคืองานของเธอ ไม่มีอะไรที่ทำให้ชาร์ลีย์มีความสุขมากกว่าการช่วย
เพื่อนบ้านทำความสะอาด เพราะเธอได้ทำงานและทำสิ่งที่รักไปพร้อมกัน

วันนี้เป็นวันจันทร์ นาฬิกาปลุกดังบอกเวลาให้ชาร์ลีย์ออกจากบ้าน
สัปดาห์นี้มีงานที่แสนยุ่งรอนะ!

ปาลูกลับ:

- คุณตุ่น
- คุณกบ/คุณหอยทาก
- คุณจิงจอก
- คุณหมาป่า

ป่าแห่งเวทมนตร์:

- โรงม้ายูนิคอร์น
- คุณนายแม่มด
- บ้านขนมปังขิง
- คุณมังกร

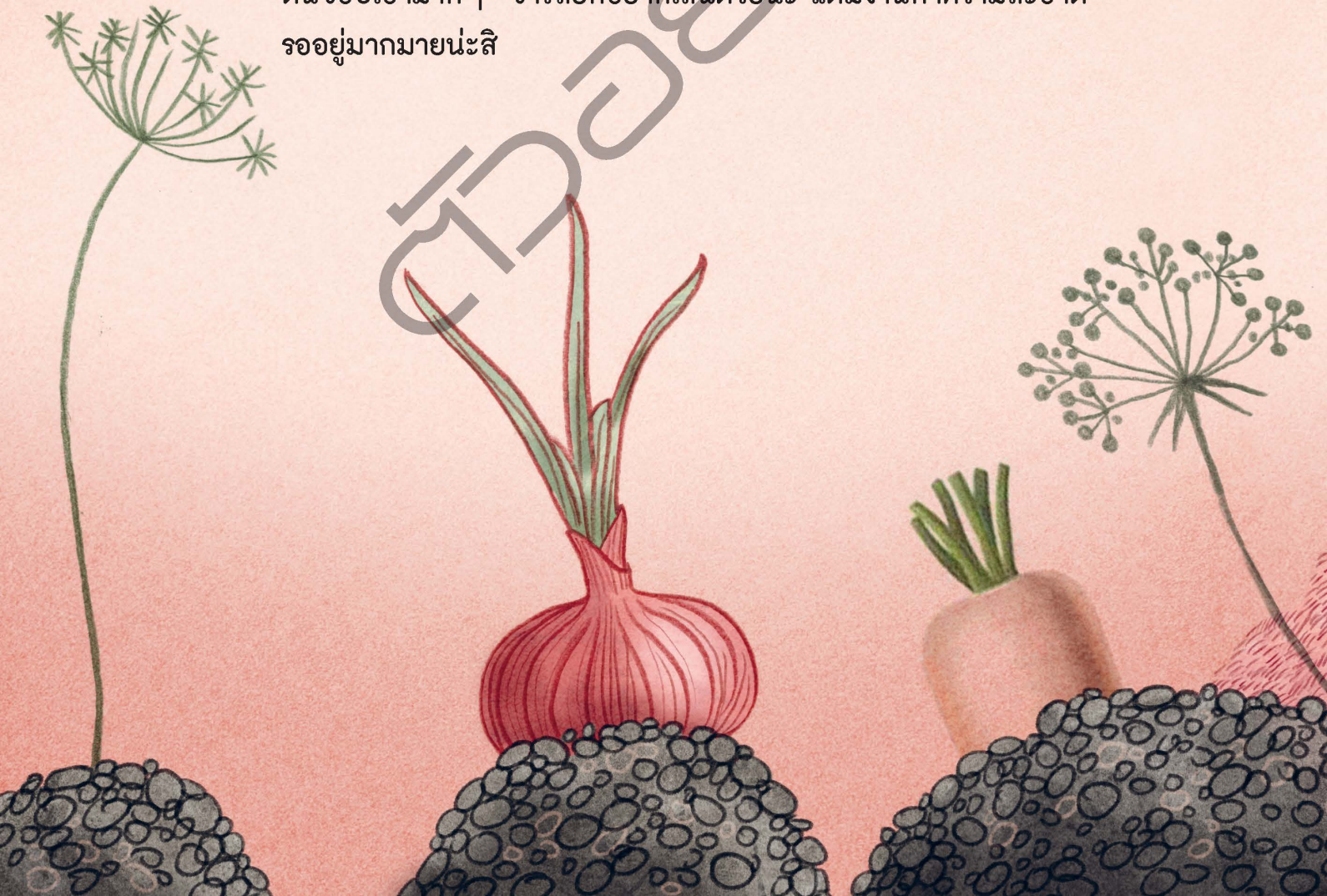


โพรงตุ่น



ไปที่โพรงตุ่นกันก่อนเลย! เข้านี้อากาศแจ่มใส แต่ชาร์ลีย์
ต้องลงไปใต้ดิน เพราะครอบครัวตุ่นอาศัยอยู่อย่างเงียบๆ ในความมืด
ใต้สวนแห่งนี้

การทำความสะอาดโดยไม่หลงทางในเส้นทางแสนซับซ้อนนั้น
ช่างท้าทาย! วันนี้ครอบครัวตุ่นผลิตเพลินมาก พวกเขาเล่นซ่อนหา
และไล่จับไส้เดือนทั้งวัน เหล่าไส้เดือนต้องเบื่อเกมพวกนี้แน่ แต่พวกตุ่น
ดันชอบเอามากๆ ชาร์ลีย์ก็อยากเล่นด้วยนะ แต่มึงงานทำความสะอาด
รออยู่มากมายนะสิ



“ฉันว่าตรงนี้แหละ”

ไผ่เดือน
ยักษ์
ยืนดี
ต้อนรับ



คุณแม่ตุ๋นทำบุญแจกจ่ายไปสืดอก
และขอให้ชาร์ลีสัยช่วยหา
ตอนทำความสะอาด



“ห้องเก็บของหุ้มเกราะเหอานี้”

“แน่จริง!”

“สวัสดีจ๊ะ
ที่รัก”





บึงแสนสุข



ไปที่บึงกันต่อเลย! ชาร์ลีย์ไปเยือนบ้านของคุณหอยทากผู้ลึกลับ
เพื่อทำความสะอาดเปลือกให้เขา คุณหอยทากไม่เคยออกจากเปลือกเลย
เวลาไปไหนก็จะฝากรอยเมือกเอาไว้ ทำให้ชาร์ลีย์ทำความสะอาดบ้านของเขา
ซ้ำเอามากๆ คุณหอยทากช่างเหนียวหนืด ไม่มีคำไหนอธิบายเขาได้ดีกว่านี้แล้ว!

การเก็บกวาดบึงนั้นแสนยาก เพราะทุกอย่างอัปซันไปหมด
เสียงรอบข้างก็ทำให้ชาร์ลีย์แทบคลั่ง เสียงร้องของกบและแมลง
ดังประสานอื้ออึง แต่โชคดีที่บ้านของคุณกบหลังเล็ก ชาร์ลีย์จึง
ทำงานเสร็จอย่างรวดเร็ว





โอ๊ะโอ! แผนที่จะล้างห้องน้ำก่อนดูไม่ค่อยเข้าที่
เธอดังต้องตามหาเหล่าลูกอ๊อดที่กระจัดกระจายอยู่
ให้ครบเสียก่อน







สนุกกันหลังอ่าน



นิทานจบแล้ว แต่ความสนุกยังไม่จบ คุณพ่อคุณแม่ชวนเด็กๆ พุดคุยและทำกิจกรรมต่อยอดการเรียนรู้จากนิทาน ช่วยเสริมสร้างจินตนาการและการเรียนรู้อย่างสร้างสรรค์

ชวนกันคุย

- เด็กๆ ชอบและอยากอาศัยอยู่ที่บ้านของใครมากที่สุด เพราะอะไร
- นอกจากของที่เหล่าเพื่อนบ้านให้ตามหาในแต่ละหน้า ยังมีของอื่นๆ ที่เป็นของชนิดเดียวกันอีกไหม สิ่งนั้นคืออะไร ลองชี้และนับให้ดูหน่อยสิ



ปิด กวาด เช็ด ถู

- บ้านของเด็กๆ เป็นระเบียบเรียบร้อยแล้วหรือยัง หนูชาร์ลีย์กำลังแอบดูอยู่นะ! มาเก็บของให้เรียบร้อย กันเถอะ ไม่ว่าจะเป็นของเล่น ของใช้ที่เป็นของตัวเอง หรือว่าของส่วนรวม จะทำให้บ้านน่าอยู่มากขึ้น แดมเด็กๆ อาจจะเจอของที่ตามหาอยู่ก็ได้
- เก็บของเสร็จแล้วก็อย่าลืมปิด กวาด เช็ด ถู ให้บ้าน ของเด็กๆ สะอาด ปราศจากเชื้อโรค เพื่อสุขภาพร่างกาย ที่แข็งแรงนะ!

